



།འདི་ལྟར་སྤང་བྲག་ས་ཉོག་ཚོགས་ཚོས་རྣམས་ཀུན།
།བདག་སོགས་གནས་ལུགས་ཉོག་ས་པའི་བདེ་ཐབས་སུ།
།དཔལ་ལྷན་སྤྱོད་མའི་རོལ་བ་གཅིག་སུ་ཉིད།
།བཀའ་བྱིན་རྗེས་བྱམ་ངང་ནས་གསོལ་བ་འདེབས།
།ཚོས་ཀུན་གནས་ལུགས་ཉོག་ས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།



TRADUCTION DE LA STANCE DU
« YOGA DU LAMA OMNIPRESENT »

Ici, toutes nos expériences :
Apparences, sons et cognitions,
Sont les symboles en lesquels
Se réalise l'état parfait,
Jeu absolu du glorieux lama.

Priant en état de gratitude :
Inspirez la réalisation
Du mode de toutes expériences.

Rangjung Künychab
« Nature Omniprésente »

TRANSLATION OF THE STANZA FROM
THE "OMNIPRESENT LAMA'S YOGA"

Here, all our experiences :
Appearances, sounds and cognitions,
Are the symbols in which
One realizes the perfect state,
The glorious lama's absolute play.

Praying in the state of gratitude:
Inspire the realization
Of the mode of all experiences.

Rangjung Künychab
"Omnipresent Nature"



EN CETTE ANNÉE 2014
[CHEVAL- BOIS],
25^e ANNIVERSAIRE DU PARINIRVÂNA
DE VAJRADHÂRA KALU RINPOCHÉ,

Lama Denys Rinpoché
& la Communauté Rimay

Vous présentent

Leur vœux du cœur,
Spirituels et temporels,
Que tout soit propice

For this Wood Horse Year,
25th anniversary of
Vajradhâra Kalu Rinpoche parinirvâna,

Lama Denys Rinpoche
& Rimay Community
Present you their heart wishes,
Spiritual and temporal,
May all be auspicious



Nous vous invitons cordialement à vous joindre aux cérémonies commémoratives qui auront lieu en Avalon le 4 Mai, anniversaire du parinirvâna de Kalu Rangjung Künchab. Pour plus d'infos voir : www.rimay.net

Elles seront retransmises sur Rimay TV (ouverture le 30 avril 2014) de 14h30 à 20h00. Voir : www.rimay.tv

Ces cérémonies s'inscrivent dans le cadre des célébrations internationales organisées dans le Shangpa Network : www.shangpa.net

We cordially invite you to join the commemorative ceremonies that will take place in Avalon- France, on May the 4th, anniversary of Kalu Rangjung Künchab's parinirvâna. See informations on : www.rimay.net

The commemorative ceremony will be broadcasted on Rimay.TV (opening, 30th of April) from 14.30 pm to 20 pm (Paris, GMT+1). See : www.rimay.tv

If you want to join physically in Avalon, see informations on : www.rimay.net

These ceremonies are connected to the international commemorations organized in the Shangpa Network.

See : www.shangpa.net